DBG Info

Info-Brief der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e. V.

November 2009

Tópicos

- **Veranstaltungen, Termine, Medientipps** S. 1
- **Aktuelles und Meldungen** S. 10
- **Daten und Fakten** S. 11
- **Artikel, Berichte, Videos** S. 13

Veranstaltungen, Termine und Medien-Tipps

Nordrhein-Westfalen/Rheinland-Pfalz

Sa, 31.10.09 *Ab 19:00 Uhr*	**Brasilianische Halloweenparty im Café Bunkers in Köln-Mülheim** Brasilianische Musik, Tanz, leckere Caipirinhas, Feijoada (brasilianisches Nationalgericht) und jede Menge Gruseliges ... Eintritt frei! Das schönste Kostüm wird mit einer kleinen Überraschung belohnt! **Ort:** Berliner Straße 20 – Im Kulturbunker in Köln-Mülheim – Tel.: 0221-16898045 Weitere Infos im Internet auf unserer Website **http://www.bunkers-cafe.de**
Mi, 04.11.09 *Um 19.30 Uhr*	**Autorenlesung: In São Paulo geht die Sonne unter** Ein Roman von Bernardo Carvalho. Deutsch gelesen von Urbano Carvelli, LL.B.,LL.M. Als Gast wird die brasilianische Malerin Ruth E. Jonas-App ihre Aquarelle ausstellen und zum Verkauf anbieten. **Wo**: Restaurant "Rheingarten", Charles-de-Gaulle-Str. 53, Rheinaue - Bonn Anschließend Diskussion - EINTRITT FREI
Mi, 04.11.09 *Um 20.00 Uhr*	**Noite Carioca com: Pagode Juventude** Die Formation besteht aus acht brasilianischen Musikern aus den unterschiedlichsten Städten des Landes. Funk, Pop, Rock und Reggae verbinden sie dabei auf eine unnachahmliche Weise mit den diversen Rhythmen der brasilianischen Musik. **Ort**: Harmonie Endenich - Frongasse 28-30 - 53121 Bonn **http://www.bonn.de/tourismus_kultur_sport_freizeit/veranstaltungskalender/44027/index.html**
Mi, 04.11.09 *Um 20:00 Uhr*	**Brasilianische Performancekunst** **Schwarzmarkt -** Inspiriert von der Poesie Vinícius de Moraes und Hermann Hesses Interkulturelle Woche Köln präsentiert: Den brasilianischen Künstler Alex Mello mit seinem visuellen Körpertheater. Karten zu 15,00 (erm 11,00) können Sie unter 0221 955 95 10 oder per e-mail info@buehnederkulturen.de bestellen Arkadas Theater - Platenstr. 32, 50825 Köln (Ehrenfeld) **www.buehnederkulturen.de**
Fr, 06.11.09 *Ab 18:00 Uhr*	**Gala brasileira: 30 Jahre Circulo Brasileiro de Colônia** Es gibt Live-Musik, brasilianische Disco, brasilianisches Essen und einen Rückblick auf die 30 Jahre der Aktivitäten des Circulo. Gäste aller Nationen sind herzlich willkommen. Einnahmen werden gespendet zu Gunsten der Projekte von Kinderland Brasilien e.V. **Ort**: Internationales Zentrum - Stolzestr. 1a - 50674 Köln (Südstadt) E-mail **kinderlandbrasilien@hotmail.com** Website**: www.kinderland-brasilien.de**
Sa, 07.11.09 *Ab 14:00 Uhr*	**Tag der offenen Tür – Mistura Fina** Zum einjährigen Jubiläum des Mistura Fina veranstalten wir einen Tag der offenen Tür mit einem bunten Veranstaltungsprogramm. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, an den Kursen teilzunehmen und in das Programm von Mistura Fina hinein zu schnuppern. **Ort:** Mistura Fina Weiherstr 16 - 53111 – Bonn (Hinter dem Bonner Stadthaus) Tel: 02282619330 **- www.mistura-fina.de**

So, 08.11.09 *Um 15:00 Uhr*	**Ein brasilianischer Film: Manda Bala - Send a Bullet** Eine brasilianische Froschfarm, ein korrupter Politiker, ein reicher amerikanischer Geschäftsmann, ein Entführer aus den Slums von São Paulo. Jason Kohn porträtiert eine Gesellschaft im Kriegszustand. Ein Krieg aller gegen alle, in dem jeder versucht, an die Spitze der Nahrungskette zu gelangen. **Ort:** Rex Kino, Frongasse 9 in Bonn-Endenich Eintritt: 6,00 €/5,00 € ermäßigt **- www.ueber-macht.de/bonn** Im Anschluss wird eine Gesprächsrunde über das Thema Macht, speziell über die Machtverhältnisse in Sao Paulo stattfinden.
Vorführungsbeginn: *20:00 Uhr*	**Filme brasileiro - brasilianische Filmreihe in Bonn** **09. November 09 – Amores Possíveis – Mögliche Lieben (OmdU)** 07. Dezember 09 – O homen que copiava – Der Mann der kopierte Eintritt: 6,20 €, DBG-Mitglieder 4,90 Euro Alle Tickets und Reservierungen bei Kinopolis, Moltkestraße 7-9, 53173 Bonn-Bad Godesberg Tickets online unter: www.kinopolis.de/godesberg 0228 / 83 00 83 (Ticketautomat) 0228 / 83 00 884 (Kassen) Weitere Filme (jeweils 20.00 Uhr, alle OmdU)
Di, 10.11.09 *Um 29:00 Uhr*	**SHOW des EUROPEAN BRASIL DUO Ulysses Rocha (Gitarre) e Peter Lehel (Saxofon und Klarinette)** Ulisses Rocha (São Paulo) ist einer der Top-Gitarristen Brasiliens. Er verbindet Jazz, Rock und die vielfältigen Musikelemente Brasiliens. Er wird auf dem Saxofon und der Bassklarinette begleitet von Peter Lehel. Der Generalkonsul von Brasilien lädt im Anschluss zu einem Untrunk ein. **Ort:** Internationales Theater Frankfurt **http://www.consbras-frankfurt.com/**
Vom 09.10.09 *bis 14.11.09*	**„RIO DE JANEIRO“** **Impressionen vom Zuckerhut von der brasilianischen Künstlerin Elenice Nogueira** **Ort**: Mistura Fina, Weiherstr. 16, 53111 Bonn (U-Bahn Stadthaus) Eintritt frei
Vom 11.11.09 *bis 15.11.09* *Eröffnung siehe* *Webseite*	**"Film erzählt Musik" - BRASILIANISCHES MUSIK-FILM-FESTIVAL** "Film erzählt Musik" stellt die facettenreiche brasilianische Musikszene in den Mittelpunkt. Die Besonderheit dieses Festivals liegt an seiner Realisierung inmitten des weltweit beachteten Aufschwungs des brasilianischen Kinofilms in allen seinen vielfältigen Stilrichtungen. Der Blick für Brasilien jenseits von Samba, Sonne und Strand wird geschärft. **Ort**: CINENOVA - Herbrandstraße 11 - Köln-Ehrenfeld - Tel: 0221-95 41 722 Kartenvorbestellung für Köln: **film-erzahlt-musik@gmx.de** **http://www.film-erzaehlt-musik.de**
Sa, 14.11.09 *Um 20:00 Uhr*	**Bongos und Tumbas " Klänge der Welt" - Vernissage und Ausstellung** Grafik,Malerei,Plastik,Savannenmusik und Performance. Mit Alina d'Alva, Karo Mast, Anne-Lisa Lippholdt, Abdou Diatta, Glauco de Freitas, Sebastian Maier, Eva Wal und Michi Hendricks**.** Jeder ist willkommen, Kinder, Familien und Erwachsene, alleine oder in Begleitung. **Ort:** Mistura Fina Weiherstr 16 - 53111 – Bonn (Hinter dem Bonner Stadthaus) Tel: 02282619330 - **www.mistura-fina.de**
Sa, 14.11.09 *Um 22:00 Uhr*	**Concurso Miss Brasil Deutschland "Club K" in Düsseldorf** Adlerstraße 5 - Mettmann, 40822 – Tel.: 02104-177 45 15 **http://www.concurso-miss-brasil-deutschland.de**
Di, 17.11.09 *Um 19:30 Uhr*	**G e d e n k k o n z e r t** **aus Anlass des fünfzigsten Todestages von Heitor Villa Lobos** (5. März 1887 - 17. November 1957) mit SEBASTIAN RODRIGUEZ (Klavier) OSCAR VETRE (Klavier) ROBERTO MOYA (Gitarre) **Ort**: Institut Francais am Sachsenring 77, 50677 Köln v.i.S.d.P. : Ibero-Club Bonn e.V., **www.iberoclub.de**
Di, 17.11.09 *Um 19 Uhr*	**JEAN KLEEB kommt nach Overath –** **Klaviermusik aus Europa und Lateinamerika in 3 Jahrhunderten** Der in Deutschland lebende Brasilianer, umtriebige Musiker und erfolgreiche Jazzpianist JEAN KLEEB kommt nach Overath und gibt ein Konzert mit der Mitwirkung des Chores VOZES DO BRASIL aus Köln im Rahmen der 3tätigenVeranstaltung „300 Jahre Klavier“ der Musikschule Rösrath/Overath, nach einer Idee der brasilianischen Klavierpädagogin Anne Auriete Chalegre. Das ist eine Veranstaltung die Sie nicht versäumen sollten! **Ort:** im Kulturbahnhof – Overath - Der Eintritt ist frei. Anne Auriete Chalegre Tel.: 0049 (0)2204 8958 - Fax: 0049 (0)2204 890 **www.chalegre.de**

Di, 17.11.09 *Um 20:00 Uhr*	**Brazilian Guitar – Ahmed El Salamouny – Samba e Mar** **Trio, Duo & Solo - Konzerte** **Ort:** Cafe Arte – Königsstrasse, 43 - Münster Infos: Tel.: 0251.490 9771 **http://brazilianguitar.de/bgp/Konzerttermine.html**
Mi,18.11.09 *Um 20:00 Uhr*	**Brazilian Guitar – Ahmed El Salamouny – Samba e Mar** **Trio, Duo & Solo - Konzerte** **Ort:** Lippstadt, Mokkaccino **http://brazilianguitar.de/bgp/Konzerttermine.html**
Fr, 20.11.09 *Von 17:00 Uhr* *bis 20:00 Uhr*	**Seminário & Cocktail e Networking - Sucesso no mercado alemão!** Im Rahmen des am 20.11.2009 im Industrie-Club in Düsseldorf stattfindenden Workshop „Sucesso no mercado alemão!“ ist für deutschen Interessenten ein Informationsaustausch und Networking mit den teilnehmenden brasilianischen Unternehmen vorgesehen. **Ort:** Industrie-Club Düsseldorf - Elberfelderstraße 6, 40213 Düsseldorf **info@felsbergandpartners.eu**, Tel. 0211-687-857-78
So, 22.11.09 *Um 18:00 Uhr*	**Brazilian Guitar – Ahmed El Salamouny – Samba e Mar** **Trio, Duo & Solo - Konzerte** **Ort:** Kloster Saarn, Mühlheim **http://brazilianguitar.de/bgp/Konzerttermine.html**
So, 22.11.09 *Um 12:00 Uhr*	Liebe Freunde und Mitglieder der DBG ! Wir laden sie herzlich ein zu unserer traditionellen **Feijoada Brasileira** **Ort:** Vereinsgaststätte des DTV von 1847 • Staufenplatz 10 - 40629 Düsseldorf Anmeldung bis spätestens 12. 11. 2009 bei Hans-Georg Irrgang, Tel.: 02151. 540967, Mail: **jorg.irrgang@freenet.de**
Fr, 27.11.09 *Um 17:30 Uhr*	**Tod und Leben des Severino – Eine pernambucanische Weihnachtslegende** 1.öffentliche Probe **Ort:** Theaterlabor Schwerte – Gillstraße 1 – 58239 – Schwerte Eintritt nur nach Voranmeldung, online unter **www.theaterlab.kulturserver-nrw.de/**
Di, 01.12.09 *Um 20:00 Uhr*	**Show des brasilianischen Pianisten MARCELO BRATKE** **Ort:** Brotfrabrik, Frankfurt **http://www.consbras-frankfurt.com/**
Do, 03.12.09 *Um 19:30 Uhr*	**Festa Feijoada** Weihnachtsfeier der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft mit „Feijoada Completa“ und einem Kulturprogramm **Ort:** Restaurant „Rheingarten“, Charles -de -Gaulle-Straße 53, Bonn, Rheinaue Eintritt ca. 25€ (noch in Verhandlung)

Berlin/Brandenburg/Thüringen

Di, 03.11.09 *Von 9:30 Uhr* *bis 18:00 Uhr*	**O Brasil entre os países do BRIC** O Seminário contará com a participação de professores e especialistas brasileiros e europeus. As palestras e os debates serão feitos em português e espanhol. Organizadores: Embaixada do Brasil em Berlim e Ibero-Amerikanisches Institut Local: Ibero-Amerikanisches Institut, Sala Simón Bolívar Potsdamer Straße 37, 10785 Berlin, Tel. 030 266451500. Taxa de inscrição: livre – Eintritt: frei **- http://brasilianische-botschaft.de/category/events/**
Von 24.10.09 *bis 07.11.09*	**RACHEL KORMAN – Vernissage** **Ort:** rosalux, Strelitzer Straße 3, 10115 Berlin Öffnungszeiten: Di-Sa von 15-18Uhr und nach Vereinbarung **www.rosalux.com - http://brasilianische-botschaft.de/category/events/**
Fr, 06.11.09 *Einlass: 20 Uhr* *Beginn: 21 Uhr*	**Forro In The Dark** „Light A Candle“ mit Mauro Refosco (Zabumba-Drums und Vocals), Davi Vieira (Percussion und Vocals), Guilherme Monteiro (Gitarre und Vocals), Jorge Continentino (Pifano-Flöte, Saxofon und Vocals) **Ort:** Admiralspalast „101“, Friedrichstraße 101, 10117 Berlin Preise: VVK 14 € zzgl. VVK-Gebühren, Tickets: 030- 47 99 74 99 **http://brasilianische-botschaft.de/category/events/**
So, 08.11.09 *Um 20:00 Uhr*	**Bebel Gilberto** Konzert: “All In One” **Ort:** Admiralspalast Studio, 10117 Berlin, Friedrichstr. 101-102 **http://brasilianische-botschaft.de/category/events/**

Di, 10.11.09 *Um 13.00 Uhr*	**Internationaler Fachtagung „Trendwende in Lateinamerika? Linke Regierungen in der Krise“** Die Friedrich-Ebert-Stiftung lädt Sie herzlich ein, die Auswirkungen der Krise für die progressiven Regierungen Lateinamerikas im Rahmen der Fachtagung „Trendwende in Lateinamerika? Linke Regierungen in der Krise“ zu diskutieren. Gemeinsam mit ausgewiesenen Experten und politischen Entscheidungsträgern aus Deutschland und Lateinamerika wollen wir in zwei Fachforen die politischen Projekte linker Regierungen genauer unter die Lupe nehmen und ausloten, unter welchen Bedingungen die Krise von linken politischen Akteuren als Chance genutzt werden kann. **Ort**: im Internationalen Haus (Hiroshimastraße 28) der Friedrich-Ebert-Stiftung in Berlin Die Veranstaltung wird Spanisch-Deutsch/Portugiesisch-Deutsch gedolmetscht. Wir bitten um eine Teilnahmebestätigung bis zum 31. Oktober an **katharina.klaussner@fes.de**, Tel.: 030/26 935 7485, Fax: 030/26 935 9253.
Vom 12.11.09 *bis 22.11.09* *Um19:30 Uhr*	**Première Brasil - Filme des Rio de Janeiro International Film Festival 2007 – 2009** **Eröffnung Filmfestival - Era uma vez (12.11.09 19 :30 Uhr)** **Ort**: Haus der Kulturen der Welt John-Foster-Dulles-Allee 10 - 10557 Berlin - (0)30 397 87 - 0 **info@hkw.de**
Do, 12.11.09 bis *Sa, 21.11.09* *Um 20:00 Uhr*	**Ismael Ivo -- DIE NACHT DES DIONYSOS - Dance Solo Installation** Das Festival “Theater in Bewegung“ versteht sich als Schaufenster aktueller choreographischer und tänzerischer Entwicklungen, die gesellschaftliche oder politische Prozesse reflektieren. Diese Tendenzen bleiben dem Betrachter auf den ersten Blick oftmals verborgen, da sie sich erst in der Auseinandersetzung mit der tänzerischen Darstellung zeigen. **Ort:** Theaterhaus Jena - Thüringen Ticket Hotline: +49.3641.498060 (mo – fr 9am-7pm) - Info + Tickets Online**: www.theater-in-bewegung.de**
Bis 14.11.09 *Di – Sa* *12 – 18 Uhr*	**Thiago Bortolozzo | Transition Zone** **Ort:** Galerie magnus müller Weydinger Strasse 10/12, D-10178 Berlin Ausstellungsdauer: 18.09.-14.11.2009 Di – Sa, 12 – 18 Uhr Tel: +49-30-39032040 **www.magnusmuller.com** **http://brasilianische-botschaft.de/category/events/**
Sa, 14.11.09 *Um 20:00 Uhr*	**CÉLINE RUDOLPH & Band - Brazil-Vocal-Jazz** Céline Rudolph - Gesang, Michelangelo Pagnano - Gitarre und Gesang, Karsten Hochapfel - Cello, Didier Métrailler - Percussions **Ort**: Passionskirche am Marheinekeplatz Berlin-Kreuzberg Karten für 25,- EUR sind an allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich. **http://brasilianische-botschaft.de/category/events/**
Sa, 21.11.09 *Um 20:00 Uhr*	**GILBERTO GIL - “The String Concert”** GILBERTO GIL, wohl mit der prominenteste Vertreter brasilianischer Musik und Kultur geht im November 2009 auf eine Europatournee, bei der er Konzerte an einigen wenigen, handverlesenen Orten geben wird. Mit seinem Sohn Bem Gil(Gitarre) und Jaques Morelenbaum(Cello). **Ort**: Haus der Kulturen der Welt – **www.hkw.de** John-Forster-Dulles-Allee 10, 10557 Berlin **http://brasilianische-botschaft.de/category/events/**
Von 16.10.09 *bis 15.11.09*	**Austellung: "Brasilien: ein Land der Zukunft"** **von João Paulo Freire Paglione (São Paulo)** Der Fotograf João Paulo Freire Paglione ist 1979 in São Paulo geboren. Er lebte viele Jahre außerhalb Brasiliens in anderen Ländern, wo er eine große Neugier für die Welt und den Blick auf diese entwickelte. In den letzten vier Jahren arbeitet er als professioneller Fotograf und Fotojournalist. Seit drei Jahren lebt er in Berlin und ist zur Zeit Mitglied des DPV (Deutscher Presse Verband), der International Association of Journalists und Mitarbeiter für die Agenturen Getty Images und Demotix Images. **Ort**: a Livraria - Torstr. 159 - 10115 - Berlin Tel. 030- 280 95 519 Fax. 030- 280 95 521 **http://www.alivraria.de/shop/page/2?shop_param**
Bis 2011	**Ausstellung Amazonien** Die Welt des Regenwaldes wird im 360°-Panorama AMAZONIEN eingefangen und ermöglicht eine visuelle Expedition mitten hinein in die dichten Wälder am gewaltigen Amazonasstrom. Im Maßstab 1:1 mit rund 106 Metern Länge und 30 Metern Höhe offenbart AMAZONIEN die Komplexität und Schönheit des fernen, brasilianischen Regenwaldes. **Ort:** Asisi Panometer Leipzig, Richard-Lehmann-Str. 114, 04275 Leipzig T +49(0)341.1 21 33 96 F +49(0)341.1 21 33 89 Öffnungszeiten: Di - Fr 9 bis 19 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage: 10 bis 20 Uhr
Vom 18.09. *bis 14.11.09*	**Vernissage: Thiago Bortolozzo | Transition Zone** **Ort**: Galerie magnus müller Weydinger Strasse 10/12, D-10178 Berlin Ausstellungsdauer: 18.09.-14.11.2009 Tel: +49-30-39032040 www.magnusmuller.com

	http://brasilianische-botschaft.de/category/events/
Di, 17.11.09 *Um 19 Uhr*	**Lesung mit Ricardo Domeneck (São Paulo)** VERSschmuggel: Contrabando de Versos Gedichte aus Brasilien. Lesung in portugiesischer Sprache mit dem Schriftsteller,Übersetzer,DJ,Spoken Word- und Videokünstler Ricardo Domeneck.- Eintritt: Frei **Ort**:a Livraria - Torstr.159 - 10115 Berlin - Tel. 030- 280 95 519 Fax. 030- 280 95 521 http://www.alivraria.de/shop/page/2?shop_param=
Do, 19.11.09 *Um 19:00 Uhr*	**Lesung mit Paulo Fernando Ventura (Rio de Janeiro)** Der Schauspieler , Coreograph und Maler Paulo Fernando Ventura liest PauloCoelhos Roman " O Vencedor está so"(Der Sieger bleibt allein) . In ›Der Sieger bleibt allein‹ führt uns Paulo Coelho die Abwege vor, auf die man gelangt, wenn man nicht dem eigenen individuellen Lebenstraum folgt, sondern falschen Träumen nachrennt..... Eine szenische Lesung in portugiesischer und deutsche Sprache. Eintritt :3€ **Ort**:a Livraria - Torstr.159 - 10115 Berlin - Tel. 030- 280 95 519 Fax. 030- 280 95 521 http://www.alivraria.de/shop/page/2?shop_param=

Baden-Württemberg

Vom 12.09.09 *bis 07.11.09*	***Vernissage - ACTION PAINTING TODAY*** Mit Manoel Veiga Ort: DENGLER UND DENGLER - Galerie für Schöne Künste Rosenbergstraße 102A - D-70193 Stuttgart - Tel. +49 (0) 7 11 / 62 76 75 77 www.denglerunddengler.de
So, 01.11.09 *Mo, 02.11.09* *Um 19:30 Uhr*	**CINEBRASIL – BRASILIANISCHES FILMFEST in Freiburg** **01.November.09, 19:30 Uhr O HOMEM DO ANO - DER MANN DES JAHRES** **02.November.09, 19:30 ZUZU ANGEL** **Ort**: Kommunales Kino -Urachstr. 40 - 79102 Freiburg - Tel. 0761 - 709033 http://www.koki-freiburg.de/2009/1009/brasil.html
Fr, 06.11.09 *19:30 - 22:30 Uhr*	**Monatliches Treff - Círculo Cultural Brasileiro e.V.** Alle 1. Freitag im Monat um 19:30 Uhr treffen sich Brasilianer und Brasiliansfreunde, sowie Interessierte um Gedankenauszutauschen, sich zu unterhalten oder über die Kulturprojekte des Vereins zu besprechen. Alle die sich für die brasilianische Kultur interessieren sind herzlich eingeladen. **Ort:** Sängerhalle Untertürkheim – Lindenschulstraße 29 – 70327 Stuttgart http://brasil-web.de/events/index.php?event_action=view&eid=1030&instance=2009-11-6
Sa, 07.11.09 *Um 19:00 Uhr*	**Benefizkonzert mit Família Marques Fuhrmann "Brasilianisches Liedprogramm – von ‚Aquarela do Brasil' bis ‚Samba de Verdade"** **Ort**: im Bürgerhaus Kelter in Winterbach Infos: Richard Schrade - Tel.07181/74047 www.giovane-elber-stiftung.de
So, 08.11.09 *Um 21:00* *bis 13.11.09*	**"Film erzählt Musik" - BRASILIANISCHES MUSIK-FILM-FESTIVAL** "Film erzählt Musik" stellt die facettenreiche brasilianische Musikszene in den Mittelpunkt. Die Besonderheit dieses Festivals liegt an seiner Realisierung inmitten des weltweit beachteten Aufschwungs des brasilianischen Kinofilms in allen seinen vielfältigen Stilrichtungen. Der Blick für Brasilien jenseits von Samba, Sonne und Strand wird geschärft. **Ort**: Wagenhalle – Stuttgart http://www.film-erzaehlt-musik.de/?page=konzerte Eintritt: 15,- EUR (zzgl. VVK-Gebühren) / 22,- EUR
So, 08.11.09 *Um 18:00 Uhr*	**KONZERT DES HEIDELBERGER MADRIGALCHORES** **Brasilianische Chor- und Gitarrenmusik von Villa-Lobos (1887-1959)** Anlässlich seines 50. Todestages lädt der Heidelberger Madrigalchor zu einem musikalischen Portrait des vielseitigen Komponisten. **Ort:** Providenzkirche Heidelberg - Heidelberger Altstadt, Karl-Ludwig-Straße 8a (Ecke Hauptstraße), 69117 www.heidelberger-madrigalchor.de
14 Uhr *Jeden ersten*	**Pagode mit Brasilianischem Essen** Ein brasilianisches Fest mit Live Musik und brasilianischem Essen. Gute Stimmung und viel Spaß garantiert. Mit DJ.

Sonntag im Monat	**Ort**: Restaurant Mi casa, Mannheim - Eintritt: 5 Euro
Jeden Montag, 20 Uhr	**Verstärkung: Der Chor Encanto hat sich der DBG-Baden-Württemberg angeschlossen** Seit kurzem zählt die Sektion Baden-Württemberg eine ganze Reihe neuer Mitglieder: die Coralistas des brasilianischen Chors Encanto haben sich der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. angegliedert
So, 01.11.09 *So, 15.11.09* *So, 29.11.09* *Ab 18:00 Uhr*	**Forró de Domingo** **Ort**: The Paris, Boschareal, Forststr. 9 – 70174 Stuttgart. Weitere Infos unter**: http://www.forrodedomingo.de**
Jeden Dienstag und Mittwoch	**Forró de Terça - O curso de Forró em Stuttgart – Forro Tanzkurs** Curso de Forró para todos os níveis. Matrículas sempre abertas! Com ou sem parceira(o)! Terças e Quartas-Feiras: 19:00 - 20:00 hs (Avançado) 20:15 - 21:15 hs (Iniciante e Intermediário) Endereço: Nordbahnhofstr. 58, Stuttgart Mais informações sobre os cursos de Forró: 0173 / 802 63 09 (Jidu)
Jeden Montag, 20 Uhr	**Encanto – der brasilianische Chor in Stuttgart/ Eine Inititative der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft Sektion Baden-Württemberg.** Die Werbewirksamkeit für einen Verein ist damit ungleich höher als vorher. Im Gegenzug dazu profitiert der Chor von einer Vereinsstruktur und dem traditionell guten Ruf der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft. **Proben** Encanto probt jeden Montag von 20 bis 22.00 Uhr im Zentrum von Stuttgart. Portugiesischsprachige Sängerinnen und Sänger sind eingeladen, eine „Schnupperprobe“ mitzumachen, wobei Tenöre und Bässe besonders willkommen sind. Interessenten wenden sich bitte an: Telefon: 0049 (0)711 485367 (Cristina Marques-Fuhrmann) ,Email**: encanto.brasilchor@googlemail.com**
Sa, 14.11.09 *17:00 Uhr*	**CULTOS EM LÍNGUA PORTUGUESA – 2009** A Evangelische Landeskirche in Württemberg (Igreja Luterana de Württemberg) convida pessoas de fala portuguesa, bem como pessoas que têm contato com a América Latina, Países Africanos e Ibéria para celebrar culto em sua língua materna. CULTOS EM 2009 – com Culto para as Crianças no mesmo horário. 14 de novembro – 17h 13 de dezembro - 17h A "Schlosskirche" se localiza no centro de Stuttgart. Ir do "Bahnhof" pela "Königstrasse" até a "Buchhandlung Wittwer" e dobrar à esquerda, seguir uns 120 metros. Existe uma entrada para o "Württembergisches Landesmuseum" e a "Schlosskirche". Entrar no pátio, dobrar à direita. Mais pontos de referência: quem vem pelo outro lado, a "Schlosskirche" fica aos fundos da "Stiftskirche" (Igreja central de Stuttgart), no "Schillerplatz. De carro: Ir em direção ao centro de Stuttgart, onde existe um "Parkplatz am Schillerplatz. U-Bahn: pegar uma U-Bahn que pára na "Haltestelle Schlossplatz". Pessoas de contato: Pfr. Silfredo Dalferth e Pfrin. Heloisa Dalferth, Tel. 07129-600510, E-Mail: shdalferth@t-online.de; Pfr. Karl Braungart, Tel. 07136-24639, E-Mail: **pfarramt.kochendorf_3@elk-wue.de**
bis 28.02.2010	**Ausstellung “ANTIKÖRPER”** Arbeiten von Fernando & Humberto Campana 1989 - 2009 Eine Ausstellung des Vitra Design Museum, Weil am Rhein **Ort**: Charles-Eames-Str. 1, 79576 Weil am Rhein Tel: +49 (0)7621 702 3640, www.design-museum.de **http://brasilianische-botschaft.de/2009/08/25/%E2%80%9Eafter-school-the-brazilian-pictorial-experience%E2%80%9D/**
Jeden Sonntag Um 11:30 Uhr	**HEILIGE MESSE IN PORTUGIESISCHER SPRACHE** Jeden Sonntag **(außer dem 2. Sonntag im Monat)** in der Kirche St. Elisabeth, Schlossgartenstraße 57, 64289 Darmstadt Telefon/Fax 06151/788157 (während der Öffnungszeiten, ansonsten Anrufbeantworter) Mobiltelefon**: 0176/28191931** (täglich) **comunidade@comunidade-darmstadt.de**

Bayern

Jeden Sonntag	**"Feijão Atômico": Samba, MPB und mehr** Live: Bem Brasil. Party mit DJ Tiquinho MC Küche by Mama Sandra **Ort**: Café Castro, Kellerstr. 32 - Am Rosenheimer, München EINTRITT FREI
Fr. 06.11.09 *Um 19.00 Uhr*	**Buchveröffentlichung: "Die Ausübung des Berufs des Sozialarbeiters. Systematische Betrachtung der Berufspraxis"** Referentin & Mitverfasserin: Dr. Eliane Silva-Zürcher **Ort**: KHG - Lepoldstr. 11 – München Eintritt: € 4.- (für Mitglieder von Casa do Brasil kostenlos) **http://www.casadobrasil.de/cdb_programm_de.php**
Vom 17.10.09 *bis 21.11.09* *Opening:* *16.10.09* *von 19:00 Uhr* *bis 21:00 Uhr*	**Bilderausstellung der brasilianischen Malerin Roseline Luduvico** Der Fokus der Münchener Ausstellung wird auf einer Gruppe von Porträts von Schlafenden liegen. Rosilene Luduvico geht es in ihren Porträts und Landschaften niemals um eine realistische Abbildung der Natur oder des dargestellten Menschen. Vielmehr fungiert der Bildgegenstand, der Porträtierte oder die Landschaft, als Mittel, um eine bestimmte Stimmung zu transportieren. Damit steht Luduvico ganz in der Tradition der romantischen Kunsttheorie des 19.Jahrhunderts. **Ort**: Galerie Zink München - Theresienstraße 122 a – 80333 - München **http://brasilianische-botschaft.de/category/events/**
Di, 17.11.09 *Um 19:00 Uhr*	**Vortrag mit musikalischer Begleitung** **Julia Mann: "Wege der Sehnsucht - Caminhos da saudade"** Von Dr. Manuel Negwer begleitet von der brasilianischen Klavierstudentin Fernanda Zanon. **Ort**: Pfarrei St. Bonifaz, Karlstraße 34 - München Anschliessend Diskussion und Umtrunk - Eintritt frei
Sa, 21.11.09 *Um 20:30 Uhr*	**BR6 (Brasilien) - A-Cappella vom Feinsten** **Ort:** Im Spectaculum Mundi – München - **http://www.spectaculum-mundi.de/index.php?aid=70** **www.vocalbr.6.com**

Hessen und Rheinland-Pfalz

Donnerstags	**Brasil Night – Feijoada Completa** Brasilianches Essen und Musik. Caipirinha + Mojito nur 5 Euro. Eintritt frei **Ort:** FFM-Bornheim, Im Prüfling 42, Frankfurt
Sonntags	**HEILIGE MESSE IN PORTUGIESISCHER SPRACHE** Unsere Gemeinde bietet Ihnen Raum, in dem Sie sich ein wenig zu Hause fühlen können... und wir leben unseren Glauben in verschiedenen Gruppen, Initiativen und bei gemeinsamen Festen. An erster Stelle steht natürlich unser gemeinsamer Gottesdienst: Jeden Sonntag (außer dem 2. Sonntag im Monat) um 11:30 Uhr in der Kirche St. Elisabeth, Darmstadt **Ort:** Schlossgartenstraße 57, Darmstadt, 64289. Unsere Gemeinderäume befinden sich in der Frankfurter Straße 69, Darmstadt. Infos unter: Sprechzeiten Fr 16:00-18:00 Uhr, Sa 14:30-18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung. Tel: 06151-788157**, http://www.gemeinsam-da.de, comunidade@comunidade-darmstadt.de**
Mi, 11.11.09 *Um 19:00 Uhr*	**Kunst - Neues Objekt des Quartals** Dr. Mona Suhrbier stellt fünf aus Holz geschnitzte Jaguar-Figuren sowie eine geflochtene Rassel von Guarani-Künstlern aus Brasilien vor. **Ort:** Museum der Weltkulturen - Schaumainkai 29–37 - 60594 Frankfurt – Sachsenhausen Tel.: 069/21235913 - **www.mdw-frankfurt.de**
So, 15.11.09 *Von 12:00 Uhr* *bis 16:00 Uhr*	**Feijoada Completa - Neu-Isenburg** Auch in diesem Jahr möchten wir Freunde, befreundete Paare und Mitglieder unserer Gesellschaft einladen zu unserer schon tradtionellen Feijoada Completa und zum Absingen der Nationalhymnen. Kosten: 18€ Buffet Feijoada Completa (Schwarze Bohnen-Eintopf einschließlich Marksammkohls mit reichhaltigen Fleisch-Beilagen sowohl vom Schwein und Rind, auch carne seca und köstliche Würste, nebst anderen typischen Beilagen), 1 Caipirinha. (Geschlossene Gesellschaft) Anmeldung bitte mit Namensnennung bis zum 10.11.2009 nur per Überweisung auf unser Bankkonto: Peter Jacubowsky, HVB, Konto-Nr 0366871616, BLZ 79520070 **Ort:** Gastätte PORTO SEGURO - Portugiesische, brasilianische Küche Carl-Ulbrich-Straße 11-13 (Ecke Frankfurter Straße City Center) - 63263 Neu-Isenburg

Sa, 21.11.09 *Um19:30 Uhr*	**António Ferreira dos Santos** **Requiem à memória do Infante Dom Henriques (1994) - Deutsche Erstaufführung** Mit einem reichen und sehr vielgestaltigen Schaffen (darunter mehrere groß besetzte Oratorien) ist António Ferreira dos Santos einer der bedeutendsten zeitgenössischen Komponisten Portugals. **Ort:** Martktkirche - Wiesbaden Kartenvorverkauf über **bach-wiesbaden.de** oder Schiersteiner Kantorei, Wupperstraße 14, 65201 Wiesbaden, Telefon 0611 - 242 80 (Im Rhein-Main-Gebiet auch über Vorverkaufsstellen) **http://www.dpg-report.de/**

Hamburg/Norddeutschland

Sa, 14.11.09 *Um 20:00 Uhr*	**Brazilian Guitar – Ahmed El Salamouny – Samba e Mar** **Trio, Duo & Solo - Konzerte** **Ort:** Musicum e.V. - Mengstraße, 40B – Lübeck Infos zu allen konzerten: Tel.: 089 - 537651 **http://braziliangitar.de/bgp/Konzerttermine.html**
Do, 19.11.09 *Um 20:00 Uhr*	**Brazilian Guitar – Ahmed El Salamouny – Samba e Mar** **Trio, Duo & Solo - Konzerte** **Ort:** Brunsviga, Studiobühne – Braunschweig **http://braziliangitar.de/bgp/Konzerttermine.html**
01.12.09 und *02.12.09*	**60. Lateinamerika-Tag in Hamburg** Die diesjährige Veranstaltung steht unter der Schirmherrschaft des Ersten Bürgermeisters der Freien und Hansestadt Hamburg, Herrn Ole von Beust. Als Ehrengast freuen wir uns sehr, den Präsidenten der Föderativen Republik Brasilien, S.E. Luiz Inácio Lula da Silva, zu begrüßen. Anmeldung, Ort, Zeit und Teilnahmegebühren unter **www.lateinamerikaverein.de** Tel.: +49 40 413 43 13 - Fax: +49 40 45 79 60 E-Mail: **i.schroeder@lateinamerikaverein.de**

Zürich – Schweiz

Do, 05.11.09 *Um 18:00 Uhr*	**BRASILIANISCHE KUNST AUF PAPIER – Vernissage - Ausstellung** Die Stiftung Brasilea und das brasilianische Generalkonsulat in Zürich freuen sich sehr, Sie zu dieser Ausstellung in ihrem Kulturhaus einzuladen. Vernissage: Donnerstag, 05. November 2009, 18:00 Uhr, Apéro Es spricht Generalkonsul Vitoria Cleaver Die Ausstellung dauert vom 06. November bis 17. Dezember 2009. Öffnungszeiten: Mittwoch - Freitag von 14:00 - 18:00 Uhr, Donnerstag von 14:00 - 20:00 Uhr **www.consuladobrasil.ch**

Internet-Tipps

http://paginas.terra.com.br/arte/emerickhorn/jornais_brasileiros.htm	→ Zusammenstellung von Zeitungen aus fast allen Staaten Brasiliens
http://radio.terra.com.br/	→ Musikarchiv
www.oglobo.globo.com	→ Tageszeitung
http://www.folha.uol.com.br/	→ Tageszeitung
http://www.estado.com.br/editorias/2007/06/19/	→ Tageszeitung
http://odia.terra.com.br/	→ Tageszeitung
www.veja.abril.com.br	→ Zeitschrift
www.istoe.com.br	→ Zeitschrift
www.lancenet.com.br	→ Tageszeitung (Sport)
www.brasilalemanha.com.br	→ Portal über Brasilien
www.kultbrasil.de	→ Portal über Brasilien

Fernseh-Tipps

Datum	Start	Sender	Thema
Di, 03.11.	00:45	Phoenix	Dünen, Sand und Einsamkeit - Die Sahara Brasiliens
Fr, 06.11.	01:15	Phoenix	Verborgene Welten - Rauchzeichen am Rio Xingu - Bei den Waldindianern Brasiliens
Sa, 07.11.	22:45	arte	Metropolis - Kulturmagazin
Sa, 07.11.	23:30	arte	Von Füchsen, Pferden und dem Elend der britischen Bauern - Dokumentarfilm
Di, 10.11.	23:00	arte	Nie wieder Sehnsucht, Tanzfilm, Brasilien, 2007
Fr, 13.11.	04:10	3sat	Mädchengeschichten: Made in Taiwan Dokumentarfilm, Deutschland, 2005
Sa, 14.11.	17:45	ZDF	Fußball: Länderspiel, Brasilien - England
Sa, 14.11.	18:51	3sat	Fußball: Länderspiel, Brasilien - England
Mo, 16.11.	03:20	3sat	Rauch über Amazonien Überlebenskampf mit globalen Auswirkungen
Mo, 16.11.	03:50	3sat	Mangroven, indigene Identität und Frauenpower Die alternative Karriere einer Schweizerin in Brasilien
Mo, 16.11.	04:50	3sat	Blutgetränkte Erde, Das Land der Xukuru im Nordosten Brasiliens
Mo, 16.11.	05:20	3sat	Quilombolas in Brasilien, Die Nachfahren afrikanischer Sklaven
Mi, 18.11.09	07:15	ZDF**doku**kanal	Jeff Corwins tierische Abenteuer (3)

Radio- Tipps

Jeden Samstag	**"JazzRio!",** ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!" (Berlin 101,9).
Jeden zweiten Dienstag im Monat, 19.05 – 2 Uhr	**Brasilien Radio in der Frankenregion** - Radio Z Brasileira (Kultur, Musik, Nachrichten)- Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet: www.Radio-z.net
	http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290,00.pdf *Informieren Sie sich einfach im Internet über das Programm oder hören Sie 24 Stunden lang das Deutsche Welle Programm!*
erster Samstag im Monat, 17-19 Uhr	**Brasilien Magazin in Hamburg**, Viel Musik aus Brasilien, Reportagen, Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel 95,45 Mhz) –Infos unter: http://www.brasilienmagazin.de
Jeden Samstag, 17.05-18 Uhr	**Lusomanía.** WDR 5 – Funkhaus Europa (Frequenz: 103,3) Musik und Beiträge aus dem portugiesischen Sprachraum. http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/
	Übersicht brasilianischer Radio- und Fernsehsender online: http://www.radios.com.br/
Dienstags, 15 – 17 Uhr	Mania Brasil FM – Freies Radio für Stuttgart 99,2 MHZ / 102.1 MHZ www.maniabrasil.eu

Aktuelles und Meldungen

VORBEREITUNGSKURS FÜR ZERTIFIKAT „PORTUGIESISCH ALS FREMDSPRACHE“ CELPE-BRAS:

CELPE-Bras (**Ce**rtificado de Proficiência em **L**íngua **P**ortuguesa para **E**strangeiros) ist der Name des einzigen in Brasilien offiziell anerkannten Sprachzertifikates des brasilianischen Bildungsministeriums (Ministério da Educação do Brasil - MEC) für die portugiesische Sprache (brasilianisches Portugiesisch). Es dient brasilianischen und internationalen Institutionen zur Überprüfung der portugiesischen Sprachkenntnisse von nichtportugiesischsprachigen Ausländern. Am **CELPE-Bras**-Examen können alle nichtportugiesischsprachigen Ausländer teilnehmen, die das 16. Lebensjahr vollendet haben und über die angemessene schulische Grundbildung verfügen.

INTENSIVKURSE
BRASILIANISCHES PORTUGIESISCH

14./15. November 2009 (Anfänger)
28./29. November 2009(Fortgeschrittene)
Ort: Bibliothek der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V., Kaiserstr. 201, 53113 Bonn
Unterricht jeweils von 9-12 und 13-15 Uhr,
dazwischen Imbiss/Mittagessen mit brasilianischenSpezialitäten und Kaffeepause
4-8 Teilnehmer
Preis: 100 Euro incl. Mittagessen/Imbiss, Kaffee, Materialkosten etc.
Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 11. November 2009 unter:
Tel: 0228-210707
Fax: 0228-241658
E-Mail: dbg.bonn@topicos.de
www.topicos.de

SPRACHKURSE Brasilianisches Portugiesisch der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. in Berlin:

Wir bieten Kurse in Brasilianischem Portugiesisch verschiedener Niveaus (von Anfänger über Fortgeschrittene bis zur Literatur-Gruppe) in Kleingruppen (max. 5 Schüler!) an.
Den Unterricht erteilt eine ausgebildete und erfahrene Lehrerin (Brasilianerin, die auch sehr gut deutsch spricht).

Ein Kurs mit 30 Unterrichtsstunden kostet € 195,-- (Einführungspreis).

Der Unterricht (Mo, Mi oder Di, Do) findet abends 18-19.30 Uhr und 19.30-21 Uhr in der DBG-Geschäftsstelle, Palais am Festungsgraben, statt:

Am Festungsgraben 1, Berlin-Mitte, hinter der Neuen Wache, Unter den Linden; Bushaltestelle Staatsoper, vom S- und U-Bahnhof Friedrichstr. knapp 10 min. zu Fuß.

Infos und Anmeldung: www.topicos.de oder über das DBG-Büro: Tel. 030- 2248 8144 (Di, Mi, Fr 10 - 13h) bzw. per Mail: dbg.berlin@topicos.de

Liebe Mitglieder und Freunde der DBG,

im Januar/ Februar 2010 kommt die Musikgruppe "Expresso 25" aus Brasilien wieder nach Deutschland. Ihr neues Programm "Pulso - O Movimento do som / Die Bewegung des Klangs"
werden sie am 2. Februar auch in Bonn präsentieren.

Wir suchen noch dringend Privatunterkünfte für die Künstler für die Nacht vom 2./3. Februar 2010!!!
Falls Sie helfen können, melden Sie sich bitte im Bonner Büro (0228 210707, l.bartel@topicos.de)

Daten und Fakten

Sommerzeit in Brasilien ab diesem Jahr gesetzlich geregelt (Do, 01 Okt 2009)
Ab sofort gibt es in Brasilien eine feste Regelung zur Sommerzeit. Staatspräsident Lula da Silva unterzeichnete Anfang September ein Dekret, welches den Anfang der Sommerzeit generell auf den dritten Sonntag im Oktober festlegt. Sie dauert jeweils bis zum dritten Sonntag im Februar und betrifft insgesamt 10 Bundesstaaten und den Hauptstadtdistrikt. In diesem Jahr dauert die Sommerzeit in Brasilien vom 19.10.2009 bis zum 15.02.2010.
http://brasilienmagazin.net/tourismus/10260/sommerzeit-in-brasilien-ab-diesem-jahr-gesetzlich-geregelt/

Rio 2016: Präsident Lulas Siegesrede von Kopenhagen in deutscher Übersetzung (Sa, 03 Okt 2009)
Mit seiner beeindruckenden Rede vor der Generalversammlung des internationalen olympischen Komitees bei der Abschlusspräsentation der Bewerbung Rio de Janeiros hat Brasiliens Staatspräsident Luiz Inácio Lula da Silva durchaus überzeugt. Das Staatsoberhaupt hat entgegen der anderen Präsidenten mehr auf Emotionen als auf klare Fakten gesetzt. Die knapp 7-minütige Ansprache fand auch in Brasilien großen Beifall, steigert sie doch eindeutig das Selbstbewusstsein der Menschen im größten Land Südamerikas.
http://brasilienmagazin.net/politik-wirtschaft/

Rio 2016: Fußballturnier findet in Brasília, Belo Horizonte, Brasília und São Paulo statt (Mo, 05 Okt 2009)
Das Olympische Fußballturnier in Brasilien findet im Rahmen der Olympiade 2016 in folgenden Städten statt: São Paulo, Belo Horizonte, Brasília und Salvador da Bahia. Dies geht aus Informationen des nationalen olympischen Komitees hervor. In den betreffenden Städten wurde daher die Wahl Rio de Janeiros als Gastgeber der Olympiade besonders überschwänglich gefeiert. © 2005-2010 brasilien Magazin

Verletzungspech: Letzte WM-Qualifikationsspiele ohne Lúcio, Juan und Robinho (Mo, 05 Okt 2009)
Brasilien muss bei den letzten beiden Qualifikationsspielen zur Fußball-WM 2010 auf ihren Kapitän Lúcio verzichten. Der Abwehrprofi von Inter Mailand hat sich beim letzten Ligaspiel eine Muskelverletzung zugezogen und muss daher pausieren. Auch Juan vom AS Rom fällt für die kommenden beiden Spiele aus. Brasilien ist jedoch bereits für die WM-Endrunde qualifiziert. © 2005-2010 brasilien Magazin

Elektroniksport: Brasilien stellt ersten Weltmeister im Notebook-Weitwurf (Mo, 05 Okt 2009)
In Brasilien wurde am vergangenen Wochenende die 1. Weltmeisterschaft im Notebook-Weitwurf ausgetragen. Sie fand gemeinsam mit der 2. Südamerika-Meisterschaft im Handy-Weitwurf in Foz do Iguaçu im Bundesstaat Paraná statt. Den Siegern winkte neben Recycling-Mobiltelefonen unter anderem das eigene Körpergewicht in Reis bzw. Bier. © 2005-2010 brasilien Magazin

Passaporte Azul: Sonderaktion bietet einen Monat unbegrenztes Fliegen in Brasilien (Di, 06 Okt 2009)
In Brasilien sorgt die Fluggesellschaft Azul Linhas Aéreas erneut mit einer Sonderaktion für Aufsehen. Für nur 499 Reais (ca. 200 Euro) bietet die Airline ab heute einen innovativen "Airpass" an, mit dem das komplette Azul-Streckennetz von Mitte Oktober bis Mitte November unbegrenzt genutzt werden darf. Der "Passaporte Azul" ist ab direkt bei der Gesellschaft erhältlich. © 2005-2010 brasilien Magazin

Größter Börsengang des Jahres: Banco Santander nimmt 5,5 Milliarden Euro ein (Do, 07 Okt 2009)
Es ist der größte Börsengang in der Geschichte Brasiliens - und der weltweit größte in diesem Jahr: Die brasilianische Tochter des spanischen Geldhauses Banco Santander hat in São Paolo und New York ihr Handelsdebüt gegeben. Dabei erzielte der Konzern Einnahmen von 5,5 Milliarden Euro.
Den vollständigen Artikel erreichen Sie im Internet unter der URL
http://www.spiegel.de/wirtschaft/unternehmen/0,1518,653676,00.html

Brasiliens Präsident Lula sieht Friedensnobelpreis 'in guten Händen' (Mi, 14 Okt 2009)
Der brasilianische Staatspräsident Luiz Inácio Lula da Silva hat am Dienstag seinem amerikanischen Amtskollegen Barack Obama zur Verleihung des Friedensnobelpreises gratuliert. Nach Angaben eines Regierungssprechers in Brasilía telefonierten beide Staatsoberhäupter rund 10 Minuten miteinander. Einzelheiten des Gespräches wurden nicht bekannt. Bereits kurz nach der Bekanntgabe der Verleihung hatte Lula ein Glückwunschtelegramm an den US-Präsidenten geschickt.

Sommerzeit in Brasilien 2009/2010 hat um Mitternacht begonnen (Sa, 17 Okt 2009)
In Brasilien hat in der Nacht von Samstag auf Sonntag (18.10.) die Sommerzeit begonnen. In 10 Bundesstaaten und dem Hauptstadtdistrikt wurden die Uhren genau um Mitternacht um 1 Stunde vorgestellt. Durch die Zeitumstellung erhoffen sich die brasilianischen Energieversorger eine Einsparung beim Stromverbrauch. Die Sommerzeit endet am 21. Februar 2010.

Gewalt in Rio de Janeiro: Präsident Lula kündigt Maßnahmen gegen Drogenhandel an (Mo, 19 Okt 2009)
Nach der jüngsten Gewaltwelle in Rio de Janeiro hat Brasiliens Staatspräsident Luiz Inácio Lula da Silva umfangreiche Maßnahmen zur Eindämmung des Drogenhandels angekündigt. Das Staatsoberhaupt verurteilte die Ausschreitungen, die am Wochenende 21 Menschen das Leben kosteten und versprach der Millionenmetropole "Hilfe, um in Brasilien den Dreck zu beseitigen". © 2005-2010 brasilien Magazin

Steigende Passagierzahlen: Brasilien investiert Milliarden in wichtigste Flughäfen (Di, 20 Okt 2009)
Brasilien will die Kapazität der wichtigsten Flughäfen des Landes bis zur Fußball-Weltmeisterschaft deutlich erhöhen. Dies teilte die brasilianische Flughafenverwaltung Infraero als Betreiber der verkehrsreichsten Airports in Brasilien mit. Umgerechnet rund 2,8 Mrd. Euro sollen in Baumassnahmen an 16 Standorten fließen, neben Reparaturen sind vor allem Erweiterungen geplant. © 2005-2010 brasilien Magazin

São Paulo beschließt Einschränkungen für Hubschrauber in Millionenmetropole (Sa, 24 Okt 2009)
Der Hubschrauberverkehr über São Paulo in Brasilien nimmt immer dramatischere Ausmaße an. Experten befürchten seit geraumer Zeit Staus und eine dadurch erhöhte Unfallgefahr. Zudem fehlen einem Grossteil der Landeplätze die entsprechenden Genehmigungen. Ein neues Gesetz soll nun die Verkehrssicherheit und Lebensqualität der Anwohner erhöhen. © 2005-2010 brasilien Magazin

Brasilien ändert Organspende-Gesetz ab (So, 25 Okt 2009)
Brasilien hat die Bestimmungen des Organspende-Gesetzes abgeändert. Nach den neuen Regeln erhalten Kinder und Jugendliche eine höhere Priorität beim Empfang von lebensnotwendigen Organen. Zudem werden Lebendspenden durch eine Ethikkommission überprüft, Wartelisten sollen außerdem zukünftig im Internet einsehbar sein. © 2005-2010 brasilien Magazin

279 Festnahmen: Fahnder zerschlagen Drogenring in Brasilien (Di, 27 Okt 2009)
In Brasilien hat eine gezielte Aktion der Drogenfahndung am Montag zu 279 Festnahmen geführt. In mehreren Städten im Bundesstaat Paraná im Süden Brasiliens wurden zudem mehr als 1 Tonne Marihuana sowie über 50 Waffen beschlagnahmt. Die Region gilt als Durchgangsstation für aus Bolivien und Kolumbien geschmuggelte Drogen mit Ziel Rio de Janeiro und São Paulo. © 2005-2010 brasilien Magazin

ILO sieht Brasilien als positives Beispiel im Kampf gegen Kinderarbeit (Di, 27 Okt 2009)
Brasilien dient laut der Internationalen Arbeitsorganisation ILO als positives Beispiel im Kampf gegen Kinderarbeit. Mehrere Länder wollen nun in Projekten zusammenarbeiten, um in ihrem jeweiligen Land die Kinderarbeit weiter zu verringern. In Brasilien müssen derzeit noch rund 4.3 Millionen Kinder und Jugendliche arbeiten, die Tendenz ist jedoch seit Jahren fallend. © 2005-2010 brasilien Magazin

Brasilien: Staatliche Entwicklungsbank darf WM-Stadien finanzieren(Di, 27 Okt 2009)
Brasiliens Staatspräsident Lula da Silva hat die staatliche Entwicklungsbank BNDES autorisiert, Millionenkredite für Um- und Neubauten der Fussballstadien für die WM 2014 zu vergeben. Dabei erhalten private Investoren identische Konditionen wie Städte oder Bundesstaaten. Laut einer Vereinbarung mit der Fifa müssen die Bauarbeiten spätestens im März 2010 beginnen. © 2005-2010 brasilien Magazin

Brasiliens Strassen sind mehrheitlich in schlechtem Zustand (Mi, 28 Okt 2009)
Die Strassen in Brasilien sind überwiegend in schlechtem Zustand. Dies ergab eine Untersuchung der nationalen Transportvereinigung CNT. Nur knapp ein Fünftel der öffentlichen Land- und Bundesstrassen sind demnach in guten Zustand. Untersucht wurden insgesamt knapp 90.000 Kilometer in allen Regionen Brasiliens. © 2005-2010 brasilien Magazin

Mehr lesen unter http://www.kultbrasil.de/aktuell/news-aus-brasilien/

Artikel, Berichte und Videos

Brasilien jubelt: Olympia 2016 kommt nach Rio de Janeiro
Brasilien wird Gastgeber der Olympiade 2016. Die IOC-Generalversammlung in Kopenhagen bestimmte am Abend Rio de Janeiro als Austragungsstätte der olympischen Sommerspiele in 7 Jahren. Die 'cidade maravilhosa' setzte sich am Ende gegen den starken europäischen Konkurrenten Madrid durch. Zuvor waren bereits Chicago völlig überraschend im ersten Wahlgang und Tokio im zweiten Wahlgang ausgeschieden.
http://brasilienmagazin.net/sport/10303/brasilien-jubelt-olympia-2016-kommt-nach-rio-de-janeiro/

Brasilien unterliegt Bolivien erneut in Höhenluft von La Paz
Brasiliens Fußballer haben erneut in der Höhenluft von La Paz nicht gewinnen können. Die Seleção unterlag Bolivien am Sonntagabend im Rahmen der WM-Qualifikation für Südafrika 2010 mit 1:2. Brasilien ist bereits qualifiziert, Bolivien hat auch nach dem Sieg keine Chance mehr auf eine Endrundenteilnahme.
http://brasilienmagazin.net/sport/10510/brasilien-unterliegt-bolivien-erneut-in-hoehenluft-von-la-paz/

Gewalt in Rio de Janeiro: TV-Team filmt Abschuss von Polizeihubschrauber
Ein TV-Sender in Brasilien hat den Moment gefilmt, in dem der Hubschrauber bei der Polizeiaktion am Wochenende in Rio de Janeiro von Mitgliedern der Drogenmafia abgeschossen wurde. In den dramatischen Szenen erkennt man einen großen Feuerball am Heck der Maschine. Nach der Notlandung explodierte die Maschine und riss drei Beamte in den Tod.
http://brasilienmagazin.net/panorama/10699/gewalt-in-rio-tv-team-filmt-abschuss-von-polizeihubschrauber/

Hochwasser verwandelt Wasserfälle von Iguaçu in grandioses Spektakel
Gigantische Wassermassen beeindrucken derzeit Besucher der Wasserfälle von Foz do Iguaçu im Südwesten Brasiliens. Nach tagelangen Regenfällen rauschen derzeit statt 1,5 Mio. Liter Wasser pro Sekunde fast die sechsfache Menge die Kaskaden herunter. Der Besuchersteg ist bislang noch geöffnet, Touristen können das Spektakel daher aus nächster Nähe bewundern.
http://brasilienmagazin.net/gesundheit-umwelt/10615/hochwasser-verwandelt-wasserfaelle-von-iguacu-in-grandioses-spektakel/

Hunderte Familien obdachlos: Großbrand zerstört Elendsviertel in São Paulo
In der brasilianischen Metropole São Paulo kämpfen Feuerwehrleute gegen einen Großbrand in einem Elendsviertel. Rund 350 Familien sind obdachlos. Die Feuerwehr versucht, das Übergreifen der Flammen auf eine Chemiefabrik und ein nahes Wohnviertel zu verhindern.
http://www.spiegel.de/panorama/gesellschaft/0,1518,654521,00.html

Manaus feiert 340. Geburtstag mit traditionellem 'boi-bumbá'
In Manaus in Brasilien feiert die Bevölkerung an diesem Wochenende den 340. Geburtstag der Stadt mit dem bekannten Folklorefest "boi-bumbá". Im Sambódromo der Amazonasmetropole findet drei Nächte lang das leidenschaftliche Spiel aus Musik und Tanz statt, für welches besonders die Stadt Parintins berühmt ist, in der das Festival jährlich im Juni veranstaltet wird. © 2005-2010 brasilien Magazin
http://brasilienmagazin.net/tourismus/10762/manaus-feiert-340-geburtstag-mit-traditionellem-boi-bumba/

Entfernungen in Brasilien auf dem Landweg
Brasilien ist ein gigantisches Land, welches fast ganz Europa in sich aufnehmen könnte. Tausende von Kilometer trennen die diversen Metropolen und Ballungszentren des Landes. Über eine Online-Datenbank kann man diese Distanzen abfragen, zudem existieren Entfernungstabellen zum Herunterladen.
http://brasilienmagazin.net/tourismus/2273/entfernungen-in-brasilien-auf-dem-landweg/

Musikstil in Brasiliens Nordosten: Recife bekommt endlich Frevo-Museum (Di, 27 Okt 2009)
In Recife in Brasilien ist der Frevo allgegenwärtig. Dieser besondere Musikstil des im Nordosten gelegenen Bundesstaates Pernambuco bekommt nun ein eigenes Museum im alten Zentrum der Provinzhauptstadt in einem Gebäude aus der Kolonialzeit. Rund 3,45 Mio. Euro soll das Projekt kosten, mit einem Drittel beteiligt sich die brasilianische Entwicklungsbank BNDES.
http://brasilienmagazin.net/kultur-medien/10820/musikstil-in-brasiliens-nordosten-recife-bekommt-endlich-frevo-museum/

Impressum:

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,
Präsident: Dr. Uwe Kaestner, Botschafter a.D.
Büro Bonn:
Kaiserstraße 201, 53113 Bonn, Tel.:0228 / 21 0707, Fax: 0228 / 24 16 58,
E-Mail: dbg.bonn@topicos.de
Büro Berlin:
Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin, Tel.: 030 / 224 881 44, Fax: 030 / 224 881 45
E-Mail: dbg.berlin@topicos.de
Homepage: www.topicos.de dbg.bonn@topicos.de

Redaktion: Amália Costa Tanjaoui

Koordination: Ines Hollbauer

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet-Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-mail an dbg.bonn@topicos.de empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per eMail mitteilen.

Haftungsausschluss:
Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.